

Denmark-Bredebro: Industrial process control equipment and remote-control equipment

OJ S 232/2020 27/11/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tønder Service A/S

National registration number: 32065805

Postal address: Håndværkervej 4

Town: Bredebro

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 6261

Country: Denmark

Contact person: Jan Kirchner

E-mail: jak@tonfor.dk

Telephone: +45 88437500

Internet address(es):Main address: <https://permalink.mercell.com/143796843.aspx>Address of the buyer profile: <http://www.toender-forsyning.dk/KONTAKT.aspx>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://permalink.mercell.com/143796843.aspx>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://permalink.mercell.com/143796843.aspx>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Forsyningsvirksomhed

I.5. Main activity

Other activity: Forsyningsvirksomhed

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Branderup Renseanlæg - prækvalifikation

II.1.2. Main CPV code

38800000 Industrial process control equipment and remote-control equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Nærværende totalentrepriseudbud fra Tønder Spildevand A/S sker som led i, at bygherren overtager ejerskabet af Branderup Renseanlæg fra Arla.

I den forbindelse skal kapaciteten af renseanlægget udvides, så det fremadrettet kan håndtere 4 000 m³/døgn.

Bygherren har fået tilstandsvurderet det eksisterende anlæg, og det er vurderet, at eksisterende bygninger og konstruktioner ikke kan genbruges.

Det er derfor et nyt komplet anlæg dimensioneret til industrispildevand fra mejeri i størrelsesordenen 4 000 m³/døgn, der skal etableres. Bygherren ønsker at anlægget etableres, så der er sikkerhed for evt. fremtidige udvidelser fra Arla kan renses tilfredsstillende efter nugældende krav, hvorfor anlægget derfor skal være i stand til at rense 4 000 m³/døgn.

Det nye Branderup Renseanlæg skal være klar til ibrugtagning senest ultimo marts 2022.

Tryk her <https://permalink.mercell.com/143796843.aspx>

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 50 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK032 Sydjylland

Main site or place of performance: Branderup Renseanlæg

II.2.4. Description of the procurement

Nærværende totalentrepriseudbud fra Tønder Spildevand A/S (herefter "ordregiver" eller "bygherren") sker som led i, at bygherren overtager ejerskabet af Branderup Renseanlæg fra Arla.

I den forbindelse skal kapaciteten af renseanlægget udvides så det fremadrettet kan håndtere 4 000 m³/døgn.

Bygherren har fået tilstandsvurderet det eksisterende anlæg, dokumentation heraf er vedlagt udbuddet som dokument "I. Vurdering af det eksisterende anlæg".

Vælger totalentreprenøren at genbruge en konstruktion eller et element, der i dag indgår i det nuværende renseanlæg, skal det sikres, at det genbrugte element renoveres, så den forventede levetid for den renoverede konstruktion er tilsvarende, hvad der forventes af en ny konstruktion.

Det er et komplet anlæg dimensioneret til industrispildevand fra mejeri i størrelsesordenen 4 000 m³/døgn, der skal etableres. Arla har i deres ansøgning om tilslutningstilladelse angivet, at der forventes et maks. spildevandsflow på ca. 2 300 m³/døgn, når RO-vand genbruges og ca. 3 200 m³/døgn, når det ikke genbruges. Bygherren ønsker at anlægget etableres så der er sikkerhed for, at evt. fremtidige udvidelser fra Arla kan renses tilfredsstillende efter nugældende krav, hvorfor anlægget skal være i stand til at rense 4 000 m³/døgn.

I totalentreprenørens anlægssum skal samtlige udgifter til renovering af eksisterende anlæg, der genbruges, nedbrydning og bortskaffelse af eksisterende anlæg, der ikke genbruges inkl. evt. deponeringsomkostninger, samt levering og etablering af nyt renseanlæg være indeholdt. Totalentreprenøren skal have med i sin overvejelse for indretning af arealet, hvorpå renseanlægget er placeret, at det skal være muligt, senere at udbygge anlægget således, at det kan bruges til rensning af sanitært spildevand fra Agerskov og Branderup, der skal derfor afsættes plads til et forbehandlingsanlæg placeret ved indløbsdelen.

Totalentreprenøren skal have med i sin overvejelse for indretning af arealet, at mandskabsfaciliteter, herunder omklædning, mødelokale, fast arbejdsplads og teknikrum er placeret hensigtsmæssigt og lever op til kravene beskrevet i bilagene.

Det pointeres, at driften af renseanlægget skal opretholdes gennem hele anlægsperioden. Totalentreprenøren skal derfor i sin planlægning vise, hvordan dette er indtænkt. Således, at eksisterende elementer, f.eks. tanke, først tages ud af drift, når nye elementer er udført og parat til øjeblikkeligt brug.

Arla står for den daglige drift af anlægget frem til det eksisterende anlæg tages ud af drift, hvorefter den daglige drift overtages af totalentreprenøren frem til afleveringsforretning. Igennem hele anlægsperioden vil bygherren have 2 medarbejdere tilknyttet til at følge først Arlas og derefter totalentreprenørens arbejder i forbindelse hermed. Det er derfor vigtigt, at der altid vil være adgang til anlægget for dem, samt at de informeres i god tid, inden der påtænkes udført større ændringer på anlægget.

Dimensioneringsgrundlaget for Branderup renseanlæg er - hvor andet ikke er nævnt - at udledningskravene i M. Udledningstilladelse overholdes med den tilledning af spildevand der er beskrevet i O. Ansøgning om tilslutningstilladelse og uddybet i bilag O1 Notat om dimensioneringsforudsætninger.

Totalentreprenøren skal med baggrund i krav sat i myndighedstilladelserne dimensionere og indrette anlægget med de nødvendige mekaniske, kemiske og biologiske trin således, at myndighedskravene kan overholdes.

Det nye Branderup Renseanlæg skal være klar til ibrugtagning senest d. 30. marts 2022.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 50 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 25/02/2021 End: 30/03/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Alene de 3 bedst egnede ansøger vil blive opfordret til at afgive tilbud.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Her anføres:

- Oplysninger om ansøgers samlede årsomsætning for de seneste 3 afsluttede regnskabsår
- Ansøgerens økonomiske nøgletal for de seneste 3 afsluttede regnskabsår. Der skal oplyses egenkapital, soliditetsgrad og overskudsgrad for hvert af de seneste 3 afsluttede regnskabsår.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Som minimumskrav fastsættes:

- Ansøgernes egenkapital skal som minimum have været på 20 mio. DKK i hver af de seneste 3 regnskabsår.
- Ansøgerens omsætning skal som minimum have været på 50 mio. DKK i hver af de seneste 3 regnskabsår.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Referencer på udførelse af tilsvarende projekter. Ordregiveren tager referencer, som vedrører projekter, der er afsluttede indenfor de sidste 5 år i betragtning.

Der skal refereres til maks. 5 lignende projekter vedrørende projektering og opførelse af følgende (i prioriteret rækkefølge):

- Renseanlæg til industrispildevand
- Renseanlæg til sanitært spildevand
- Øvrige rensesanlæg
- Øvrigt byggeri.

Referencerne skal så vidt muligt indeholde oplysninger om projekternes økonomiske (anlægssum) og tidsmæssige omfang og årstal.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Som minimum skal ansøgeren skal have mindst én reference vedrørende lignende projekter vedrørende projektering og opførelse af følgende:

- Renseanlæg til mejerispildevand
- Renseanlæg til andet spildevand
- Øvrige rensesanlæg.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/12/2020 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 05/01/2021

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Fax: +45 33307799

Internet address: <http://www.naevneneshus.dk>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Præcise oplysninger om klagefrist(er): I henhold til LBK nr. 593 af 2. juni 2016 om lov om Klagenævnet for Udbud gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelse af udbud:

1) Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

2) Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt.

3) Klage i forbindelse med indgåelse af en rammeaftale skal indgives inden 6 måneder regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette

ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Samtidig med indgivelse af klage skal der indbetales et klagegebyr på 20 000 DKK til Klagenævnet for Udbud.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/11/2020